

recommandations du Livre blanc en matière d'impôt sur les plus-values sont discriminatoires.

**L'hon. M. Benson:** Monsieur l'Orateur, si le député avait pris connaissance du rapport du comité de la Chambre des communes, il aurait pu constater qu'il en résulterait pour le Canada un taux d'impôt sur les gains de capitaux qui serait inférieur à ce qu'il est aux États-Unis, mais tant que le projet de loi n'aura pas été présenté, je ne puis dire si nous sommes disposés à accepter les recommandations du rapport.

**L'hon. M. Stanfield:** Non, bien entendu.

**L'hon. M. Benson:** Maintenant, si le chef de l'opposition veut dire quelque chose...

**M. l'Orateur:** A l'ordre.

**M. Douglas (Nanaïmo-Cowichan-Les Îles):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire à poser au ministre des Finances ou au premier ministre. Puisque l'année dernière la société Home Oil de Calgary a acheté pour quelque 52 millions de dollars une partie du capital social de la société Richfield Oil de façon à contribuer à la mise en valeur du Grand Nord, et que la vente de Home Oil signifiera maintenant que 52 millions de dollars de placements canadiens passeront sous la coupe de sociétés américaines, le gouvernement a-t-il l'intention de faire quelque chose pour freiner cette érosion continue des épargnes des Canadiens qui glissent sous la mainmise de sociétés étrangères?

**L'hon. M. Benson:** Monsieur l'Orateur, à moins que je ne m'abuse, les placements dans la société Richfield avaient pour objectif des explorations en Alaska plutôt que dans le Nord du Canada.

**M. Bell:** Une question supplémentaire...

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Je vois des députés qui désirent poser des questions supplémentaires mais je crois que nous devrions passer à un autre sujet et ultérieurement revenir aux députés qui ont des questions supplémentaires à poser. Je remarque plus particulièrement le député de Saint-Jean-Lancaster et je vais m'adresser à lui dans un instant.

[Plus tard]

**M. Thomas M. Bell (Saint-Jean-Lancaster):** Monsieur l'Orateur, je veux poser une question supplémentaire au ministre des Finances, et peu importe s'il doit improviser sa réponse. Nous expliquera-t-il comment, selon lui, des sociétés canadiennes, la Home Oil ou toute autre, sont censées faire affaire dans le climat trouble engendré par de récentes mesures gouvernementales à ce sujet, notamment par les recommandations du Livre blanc lui-même?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. J'estime que la question du député de Saint-Jean-Lancaster risque de nous engager dans un débat. Il y aura probablement d'autres occasions d'approfondir cette question.

## L'ASSURANCE-CHÔMAGE

### LA TRANSFORMATION DU RÉGIME EN UNE MESURE DE SÉCURITÉ SOCIALE

[Français]

**M. Henry Latulippe (Compton):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre du Travail.

Dirait-il à la Chambre s'il a l'intention de réviser la politique relative à l'assurance-chômage et de transformer ce régime en une mesure de sécurité sociale financée par le trésor fédéral?

[Traduction]

**L'hon. Bryce Mackasey (ministre du Travail):** Non, monsieur l'Orateur.

\* \* \*

## LA CONFÉRENCE FÉDÉRALE-PROVINCIALE

### LES PROPOSITIONS RELATIVES À LA MODIFICATION ET AU RAPATRIEMENT DE LA CONSTITUTION

[Français]

**L'hon. Martial Asselin (Charlevoix):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre de la Justice.

Étant donné l'importante déclaration qu'il a faite hier relativement à la révision de la Constitution, lors de la prochaine conférence fédérale-provinciale, j'aimerais demander à l'honorable ministre si le gouvernement entend proposer aux provinces d'autres amendements que ceux qui sont inclus dans la publication du gouvernement fédéral sur la constitution canadienne.

**L'hon. John N. Turner (ministre de la Justice):** Monsieur l'Orateur, toutes les questions discutées de façon préliminaire avec les premiers ministres des provinces ont déjà été annoncées par le gouvernement fédéral.

**L'hon. M. Asselin:** Je désire poser une question supplémentaire à l'honorable ministre, monsieur l'Orateur.

Peut-il dire si le gouvernement fédéral présentera une nouvelle formule de rapatriement de la constitution canadienne ou s'il proposera d'autres amendements?

**L'hon. M. Turner:** Monsieur l'Orateur, ces deux sujets sont au nombre de ceux qui seront discutés.

\* \* \*

## LA POLLUTION

### MONTRÉAL—L'AIDE AUX AUTORITÉS MUNICIPALES—LES TRANSPORTS EN COMMUN

[Traduction]

**M. David MacDonald (Egmont):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Elle a trait au grave problème de la pollution de l'air à Montréal où l'indice de pollution de .6 dépasse de beaucoup le niveau dangereux établi à .1. Son ministère formule-t-il des projets spéciaux